

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Moteur Hydraulique	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-157824/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-157824	Date 2015-04-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$HP-404-67017	
File No. - N° de dossier hp404.W8482-157824	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michele Mak	Buyer Id - Id de l'acheteur hp404
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3947 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8482-157824/A		See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		Part - Partie 1 of - de 2			
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 4820-01-459-8617 VALVE, GLOBE END USE: Used on HP Compressed Air System . Part Number Requested: PLC-10765 REV 4 or equivalent NSCM Requested: (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett Square, PA, US . Part Number Offered: _____ NSCM Offered: _____	Total		20		20	Each	\$	XXXXXXXXXX		

Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8482-157824/A		See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		Part - Partie 1 of - de 2			
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 4820-01-459-8617 VALVE, GLOBE END USE: Used on HP Compressed Air System . Part Number Requested: PLC-10765 REV 4 or equivalent NSCM Requested: (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett Square, PA, US . Part Number Offered: _____ NSCM Offered: _____	Total		20		20	Each	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
3	NSN - NNO: 4820-01-459-8613 VALVE, GLOBE MATERIAL: BODY NICKEL AND ALUMINUM AND BRONZE MATERIAL: SEAT NICKEL ALLOY MATERIAL: STEM STEEL STAINLESS MAXIMUM OPERATING PRESSURE: SINGLE RESPONSE 6000.0 POUNDS PER SQUARE INCH . APPROXIMATELY DRY WEIGHT OF ITEM IS 5.6 LBS. . END ITEM IDENTIFICATION: HP COMPRESS AIR SYSTEM . . Part Number Requested: PLC-10662 REV 4 or equivalent NSCM Requested: (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett	Total		20	20	Each	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée		Destination	Plant/Usine		
3	Square, PA, US . Part Number Offered: _____ NSCM Offered: _____									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-157824/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-157824

File No. - N° du dossier

hp404W8482-157824

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-157824/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-157824

File No. - N° du dossier
hp404W8482-157824

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification #001 est émise afin d'ajouter «ou équivalent» aux articles suivants:

Article 001
4820-01-459-8617
Robinet, à soupape

Identification de L'article Final: Système d'air Comprimé HP

Numéro de pièce demandé : PLC-10765 REV 4 **ou l'équivalent**
NSCM demandé : (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett
Square, PA, US

Quantité : 20

Article 002
4820-01-459-8617
Robinet, à soupape

Identification de L'article Final: Système d'air Comprimé HP

Numéro de pièce demandé : PLC-10765 REV 4 **ou l'équivalent**
NSCM demandé : (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett
Square, PA, US

Quantité : 20

Article 003
4820-01-459-8613
Robinet, à soupape

Matériau: Corps en Nickel, en aluminium et en Bronze
Matériau: Siège en alliage de nickel
Matériau: Tige en acier inoxydable
Pression de Fonctionnement Maximale: Réponse Unique de 6000,0 LB/PO²
Caractéristiques Spéciales: Le poids à sec de l'article est d'environ 5,6 lb

Identification de L'article Final: Système d'air Comprimé HP

Numéro de pièce demandé : PLC-10662 REV 4 **ou l'équivalent**

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-157824/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-157824

File No. - N° du dossier
hp404W8482-157824

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

NSCM demandé : (99565) Admiral Valve, LLC, 503 School House Rd, Kennett Square, PA, US

Quantité : 20

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.